

4

توركل بوردي

جل: 1 Sayr: 4 29 kaimu ewel 1327

توركلرك فاندوته جالشير
اون بش كونده بر چيقار

بوده طوغرى دكلدر . ليريك برشاعر، يالكىز عشقدين بحث ايدن دكلدر .
جوشان و طاشان برشاعر در . حالبوكة - نادرآ اولسه ده - امين بك جوشار
جوشغونلغى ياپمه دكل، صميمى در . يالكىز امين بك غايت (Impersonnel)
برشاعر در كه بوده معارضلرغى ليريزم مسئله سنده يا كيلتمشدر . چونكه ليريزمك
صفت كاشفسى (personnel) اولقادر، ظن اولونويور . حالبوكة بك حقيقى ،
بك بويوك شاعرلردن بر قسمى (Impersonnel) در ؛ شكسپير كى ! بوداى
ايسه بعض شعرلرنده صوك درجه ليريزم يعنى جوشغونلق كوسترمشدر .
« امين بك تورجكسى برغريبه در . » دوينلرده اولدى . ظن ايدرسه م بوا دعه
بولونانلرك لسان شعرى، خلق ايچون دها عجيب برغريبه در . بويه اعتراضلرده
حكيمسزدر . امين بك نه اولورسه اولسون ادببائمزده ممتازوصميمى برچهره در .
كوزلدر ، فقط توك كوزلى در .

ادر نه مبعوثى
رضا توفيقى



پادشاهم آلكر منكشه لرمى ، ويركز كللى .

صميمه خانم ماصانك ياننده قاناپهيه او طورمش ، صارى سپرلى لامبانك
ايشيغنده غزته اوقويوردى . ماصانك كنارنده ايشلهين اوراق ساعتك
طبق طاقيله ، كوشده يانان صوبانك درين چتيردى بو اوطايله اولكون
بیر روح ویريوردى . اوصولجه قابو آچیلدی . اولايچى قويروغنى
قالديره رق ، قابونك كنارينه ، ميندرك اوچنه سورونه رك بير كدى كيردى . صوبانك
ياننده كى شيلته نك اوسته چيقدى ، قويريلدى . آرقاسندن پنه قانيلا دن انتاريسى
صارى قوشاغى ، لپسقا كور صاحبلرغى يارى اورتن ماوى يمينسيلاه ، بك پنه ،
ده كيرمى چهره سيلاه بير قادين چكينه رك وكوان باشنى صاغ اوموزينه طوغرو
بو كه رك ديوارك كنارينه دا ياندى . طوردى .

— او طور عايشه جك .

عائشه کوچوک میندری چکدی . دیز اوستی اوطوردی . بک افندی
طرابلس غریبه کیده لی ، هر آقشام ایشنی بیتیردکن صوکر اکلیر ، بومیندرک
اوجته اوطورر ، خانمه بیر ، ایکی ساعتک آرقاداشلق ایدردی .

عائشه نك غرب بیر طالهی واردی . پدری بش سنه درک طرابلس غربده
ایدی . بوسنه نك بهارنده قرعسی چقیویرن نشانلیسی طوسوزده طرابلسه سوق
ایدیلشیدی . عائله سی بیر استانبولدن بیرده بنغازیدن مکتوب آلمشاردی . ایکینچی
مکتوبده یمنه کیده جکندن بحث ایدیوردی . فقط آلتی آیدر نه پدرندن کاغذ
آلمشاردی ، نه طوسونندن خبر واردی . بیر طرفدن باباا کسککلی ، دیگر جهتدن
نشانلیسنك آیریلغی و بویکی هجرانه انضمام ایدن یوقسولاق عائشه یی استانبوله کلکه
مجبور ایتمشدی . همشهریلری اونی جهانگیرده ارکان حربیه بیکباشیلرندن
طوغرول بکک یانه قویدیلر . بک افندی اوکانشانلیسه ، باباسندن خبر کتیره جکینی
وعد ایتمشدی . فقط ایشته بوکا موفق اوله مادن طوغرول بکده ینه اورایه ،
عائشه یی پدرندن ، یازندن آیران طرابلسه کیدیوردی . بورالردن اوخائن دشمنی
قوغدیتدن صوکر ا اوکا باباسنی ده نشانلیسنی ده برابر کتیره جک ایدی .

بک کیتدیکن صوکر ا خانمله خدمتچی ایکی درد اورتاغی اولدیلر . آفریقا
ساحلی ایکی روحکده دائما توجه ایتدیکلری بیرکجه کسیدلی . کوز یاشار یله ییقانان
دعالر ، خینچقیر یقارله قانادلان تأثرلر هپ اوچوللرک کنارنده یوکسلن حرما
آخاچلرینك سایه لرنده غائب اولوردی .

طوغرول کیتدیکی کوندن بری عائشه نك آدی « عائشه جک » صمیمه نك
تامی ده « خانم جگم » اولمشدی .

خانم عائشه جگه کاه غزته وکاه آینه کچن رومانلری اوقور ، آکلاتیردی .
اوزایوب کیدن یالکیز کیجه لرده محسن بک لر صوافون دمتلر ، سرکدشتلر ،
زواللی نجاتلر اوقونور و آغلانیردی . عائشه نك معصوم روحی ، طویغوسی
یومطالعه لرله کیتدکجه پارلایور ، اینجه لیوردی . قیزیل ایرماق کنارنده یتشمش
بونیه قیرچیچکنه پای تختک بوتون اوچوق رنگلری ، باغین رایجه لری بیر اینجه
صافیت ویریوردی . جریده لر دن صوکر ا آله حکایه اولماز سه سوز ، طرابلسده کی

سوکیلی وجودلرک خاطرهلرینه کچردی . خانم قوجاسندن بحث ایتدیکیجه «گلم» دیمکی عادت ایتدیکنندن عائشه نك نشانلیسنده «سنگ کلک» دیردی . بویایکی کیمسه سز قادین یاراقلری دوکولمش ایکی قورو دال کی روزکارک ستمیه بویله قارا کلک کیجه لرده یکدیگرینه تمایل ایله دیکجه یالکیز نقارینی دها آکلایورلر ، آجیلرینی طویویورلردی . بو حسب حاللر انناسنده صمیمه نك اوزون سیاه کیرپنکلرنده طوغرولك عشقی آغلار ؛ عائشه جک کوزلرینک مائی ایشیقلرنده طوسونک روحی یاناردی .

— خانم جغم محاربه دن یکی خبر وارمی ؟

صمیمه آلدن طوتدینی «آل سانجاق» جریده سنی اوقومغه باشلادی :

«اون اوچ زرهلیه قارشى بیر عسکر»

«صالی صباحی دشمن زرهلیلرندن اون اوچی طرابلسک شرق طرفنده کاش . حمیدیه استحکامنی دوکمهک باشلامشلدور . استحکامده اون بیر نفرله بیرچاووش وار ایدی . نفرلرک طقوزی بیرمدت صوکره شهید ، ایکیسی مجروح اولمش وصاغ قالان محمد چاووش اسمنده بیرقهرمان هنوز پارچالانمایان بیرقاج طویله ، دنیانک هیچ بیرمحاریه سنده ایشیدلمه مش ، هیچ بیرمملکتک تاریخنده کورولمه مش بیرغناد ومتابتله نك باشنه دورت ساعت دشمنه مقابله ایتمش ونهایت اوطونج طویلرله برابر او پولاد وجودده باشنه یاغان یوزلرجه کولله لر آلتنده پارچه پارچه اولمشدره بویله امثالسنز آرلره مالک اولان ملت دنیانک الکبویوک ملتیدر .»

— نیم بابام ، نیم باباجغم !! خانم جغم یتیشیر . محمد چاووش بابامدر .

— ان شاه دکلدور .

— حمیدیه استحکامنده اولدیغنی بیلیورم .

عائشه جک بایلمشدی . صمیمه خانم اوطه سنه قوشدی ، آلدن لقمان روحی ، قولونیا شیشهلری اولدینی حالده کلدی عائشه جکک شقاقلرینی ، بیلکلرینی اوغوشدورمغه باشلادی .

— باباجغم اولومی ایسته دی . کندی ایسته دی . ترک تذکره ایتدی .

نیچون بیلیم؟ فقط اولومی ایسته دی . بن بونی آکلایوردم ، نیمده قورقویوردی .

هر مکتوبنده یالوار یوردی. زواللی باباجم! باشی اوجنه بیرطاش سیله دیکیلیمه جهک. یاتدینی یری اوت اورتجهک، یاغور سیله جهک.

— آدبو وطنده هر شهیده بیرطاش دیکیلیمه ایدی، مملکتتمز باشند باشه بیر قبرستان کسیدیردی و بوتربله رک قدیللری ایچون کوکک ییلدیزلری کافی کلزدی.

شیمدی قوجامی طوغرول بککده معروض اولدینی تهلهک لری دوشون، بلکه یارین، بلکه او بیر کون بیر فلاکت خبری آله جقندن اورکن صمیمه، سیاه تول کپی، وجودینی قاپلایان بیر قارا خلیا آلتنده بونالیور، صارار یوردی. — نه موطلو اوکا! شهید اولدی. سن ده یتیم اولدک. دعادن غیری ائزدن نه کلیر. دعا ایدلم. الله عساکر اسلامی مظفر ایتسین.

آرتیق صمیمه سویله جهک سوز، ویره جهک تسلی بوله میوردی. ایکسی ده آغلايه آغلايه آبدست آلدیلر. باش اورتولرینی اورتیلر، سجاده لرینی یایدیلر. سس سزجه نمازه طور دیلر. بیرر ملک کپی الله او درجه قلب اولدیله که، اودرجه بنلکرندن، وارلقلرندن کچدیله که، اودرجه بیتدیله که سجده یه قاپانان باشلری یردن قالقمق ایسته میور؛ دماغلرینه هجوم ایدن طوفان نیاز بی چاره لری او وضعیتده آرتیوردی. نمازدن سوکرا تیره به رک قبله یه آچیلان آلا، دقیقه لرجه حرکتسز قالدیله. طوتوشان یوره کلرندن قوبان آتش داملا لرله آغلادیله. بوقوبلجیملرک الله درکاهنده بیرر ایز بیراقه جقنه ایمان ایده رک، ینه اوسکونتله سجاده لرینی طویلا دیلر.

— آه عایشه جهک! نهمده بابامک موسقوف محاربه سنده شهید اولدینی رحمتلی ینه جکم سویله ردی. الله اجرینی ویریور. نه یالام؟ آرککلر وطنک قوزولری دکلی؟ بیر کون کلوب آلینلرنده یازیلشسه، البته قربان اوله جقلر.

بو صیراده ماضاک اوستنده کی چیچکک ایچنده طوران بیر بیاض کلی صمیمه کوردی. شمدی دوشون یوردی: بو وطنک هر آووج طورای بیر شهید قانیله یوغورلش ایکن ناصل اولویورده ینه باغچه لرنده بیاض کلر، آق زنبقار، صاری پاپاتیه لر تیشیور؟ هر گوشه سی اینله ین بیرینه نک قهر اولان بیر سوکیلینک

آجی یاشلریله صولاندیجی حالده ناصل اولوبوردده چیچکارینک کوبکلرندهینه
هر آری بیر ایچیم طاتلی ، هرکلیک بیر پارلاق رنگ بولوبور . چوچقلغمندن بری
طوبدیغ ، کوردیکم ، اوقودینگ بوغشمق ، صاواشمق ، اوروشمق ... هر طرف
نفرت وقان ، هر طرف کین و آتش ! ... نیچون ؟ نیچون مملکته بیر سیاه بولوت
چو کوب ، طبیعت بوتون فلاکتلرینک بیردن ماتمی طوتمیور ؟ بو حزنک
سکوتی ایچنده اولسون روحی دیکلندیرمیور و آجیلرینی طویه طویه طوتمیور ؟
— هایدی عایشه جکم یات ؟ الله بابا کی آلدی . بلکه کلکی سکاباغیشلار ،
بیر کون اونی غازی اولمش ، قارشکده کورورسک .

عایشه اوصولجه قالدی ، اوطهسنه چکیلدی . یاتاغک کنارینه اوطوردی .
باباسنک روحنه تکرار بیر فاتحه جق هدیه ایتدی . یورغانی چکدی . آجیان ،
یانان کوز قاپاقلرینه ، بیچاره لرک تسلیتکاری اولان اویقوسیه یاقلاشمیوردی .
صباحه قارشنی طالمشدی . رؤیاسنده : ماوی کوکک کنارنده ، بیاض بیر
ملک ایندی . بوملک ، « بن عشق ایم » دیدی . عایشه بی قانادلری آلتیه آلدی .
طاغلری آشدی ، دیکزلری کچدی . طرابلس غریبه کوتوردی . چولک
اورتاسنه بیراقدی . اوچدی کیتدی . عائشه ، شیمدی ، شفاف بیر کیجهیه
بورونمش ، عظمتلی بیر سکوت ایچنده یالکز قالمشدی ، کوکده بیکارجه
ییلدیز پاریلدایان کوزلرینی قیریبیوردی . عائشه سحرانک اورتاسنده کی حرما
آغاچلرینک آراسنه کیردی . قویونک باشنده دستی سنی تولدوران بیر عرب
چوجوغنه یالواردی . ایکی دقیقه کجه مشدرکه باباسی ایله طوسون قوشه رق
کلدیلر . باباسی « ایشته نشاندیک » دیدی وقیرینی آلتندن اوپدی .
— بن بورادن دشمنی قوغمه دن کویه دونه م . سن طوسونی کوتور . اونک
خدمتی ده بن کورورم .

دیهرک آغاچلرک آراسندن قاراناغه قاریشدی . کیتدی . شیمدی ایکی
یاووقلی قارشنی قارشیه طورمشلر و اوتانمالرندن بیرشی سویله یه میورلردی .
عائشه جک کنديسنی اونوته رق بیردن بوردن بیره باشنی طوسونک صاغ اوموزینک
اوستنه براقیوردی . آغلامغه باشلادی . آرتق دلیقانی ده اوکا صارلمشدی .

بویله ایکی دقیقه قالدیلر. عایشه اوصولجه « یان دده سنک یاننده قالایم ، یامملکته کیدم ، بنی یالکیز بیراقا » دیدی .. طوسون کولدی . سوکیلیسنی قولندن طوتدی . یاقینده کی قویونک کنارنده بیر آغاچ کوتوکنک اوسته اوطوردیلر . عایشه یالوارییوردی وتمادیا آغلایور ، آغلایوردی . کوزلرندن دوکولن یاشلر یاناقلرینک اوستندن اوکنه یووارلانیوردی .

— های کوچوچک عایشه ! همشهریلرک باغری دشمن قورشونی دولرکن ناصل بن سنی سینه مه چکرم .

زووالی قیز ، یکيله یاشلری سیلمک ایسته دیکی زمان آقیتدنی یاشلردن انکنک ، بیر صدف کبی ، اینجی لرله طولدیغنی کورور کورمز سونجندن بیر جیغلق قوپاردی .

— طوسون ، طوسون : اینجیلره باقی ! بن بونلری یارین پادشاهه کوتورر سنک بدلنی ویریم .

— سن قیمتی طاشی آریورسون ! ایشته ، ایسته دیکک قدر !
بو صیراده کنج نفر ، دوکهلری سوکرجه سنه حیزله چکدی . کوکسنی آجدی . سینه سنده داملا داملا قانایان یارادن دانه دانه لعللر ، یاقوتلر قوملر اوسته دوکولدی .

— عایشه چک ! بنم بدلم بیر آووج اینجی ، یاقوتیمدر ؟ بنم بدلم بو چوللارک بوتون قوملریدر . طرابلسدر . بن بیتمه نیجه او ، کیتمز . سن پادشاهه هدیه کوتورمک ایسترسه ک ، سنک کبی کنهاسیز شیلر کوتور . خلیفه لر ملک کبی معصومدر ، نازکدر . ان شالله بر قاچ کون صوکره بورالردن دشمنی قوغلم . ایسته اوزمان بابامزد بیر دفتیچک چیچک کوتور ومقابله بنی اوندن ایسته . پادشاهلر چیچکلری سوه لرلرمش .

— بن پادشاهیزی نره دن کوریم ؟ ناصل ویریم طوسون ؟

— کوکلم دیپورکه بن شهید اولماش ایسم مطلقا ویرمچکسک .

بو ائشاده شفق سوکمه وکوک آغارمه باشلامشدی . حرما آغاچلرینک آرقاسندن محاربه میدانی بوتون قورقونجلیله کوزو کویوردی : بیر آغاچک دینده

پارچالانان کو کسندن دو کولان قاندن ، بورنوسی آل بایراغه دونمش بیر عرب مجاهدی . بو طرفدن غیرتلاغی بیر تیلیمش ، پختیلانمش قانلری یاییلان ، بریده باغیر صاقلری قوملر اوستنده سورونن بیر چوق شهیدلر ؛ اونلرک یاننده بیر قافا ، اورته ده بیر باجاق ؛ اورتا یرده بویونلری ، آیاقلری اوزاتمش ایکی اوج حیوان لاشه سی

عائشه بو لوحه نك دهشتیه تیره زکن طوسونك اللری صیق صیق یه طوتویوردی . بو آنده بیرى ، بیرى آرقاسندن دریندن طوبولان بوروجیقلاری کنیش صحرایی چینلاندی . طوسون کولومه دی . اوزاقده کی کلبه لردن ، چادرلردن ، قوملرک آرقاسندن بیکلرجه مجاهدلر بیردن فیلا یویردیلردی . شیمدی زواللی قیزک باشک اوستندن قولاقلر کمیرن بیر چاتیردی ، کورولتو ایله نره دن کلدیکنی آکلایه مادینی بیر کله یاغوریدر باشلادی . تام بو صیراده ایدی که مجاهدلرک اورتاسندن باشی یوکسلن ایری جته لی کوزل بیر ضابطک قالین سسی کوکرده دی ، بیر یانارطاغ تپه سندن فوران ایدن آله وشدیه اطرافه عکس ایدن یاقیجی ، آریتیجی سوزلردن طوسون ایله عائشه نك بولونینی یردن آنجاق شو جمله لر ایشیدیه بیلوردی :

« ای مجاهدلر ! الله یولندن دونن کیمدر ؟ ای غازیلر ! حق یولنده کری قالان کیمدر ؟ کعبه صاغمزده ، جنت اوکمزده ، الله هر طرفزده ! شهادته عاشق اولمایان کیمدر ؟ آنا للوطن وانا الیه راجعون ! ایلری ! ... »
 کوکدن اینرکی ، پارلایان بوضدانک تأثیریه هر مجاهد بیر شمشک کسیلدی . وطن غیرتیه قایاران کو کوسلردن فیلا یان « الله ! الله ! » غاغله سی بو ضابطک سماوی خطابه ، الهی بیر جواب اولدی .

عائشه نك کیندکجه کندله شن پارماقلری آراسندن طوسون اللری صییردی ، قورتاردی . آرقاسنده اصیلی تفنکینی صیرتنه آلدی . طاتلی طاتلی کولومه دی و-وکیلینسک آلتندن اوپه رک یالکیز « دعا یت » دیدی ؛ سه کیرته رک آخجلرک آرقاسنده ضابط اولدی . عائشه « بنده برابر ، بنده سنکه ! » فریادیله قوشارکن دوشدی . قوملرک اوستنه ییغیلوردی .

قیز ، بو خلیجان ایله کوزلرینی آچدیغی زمان کوردیکی رؤیا ناک تاثیریه بوتون وجودی قییلش ، طاقتسز حالده ایدی . شیمیدی ، زقاقدن کچن سحابجینک دریندن کلن باغیرتینی ایشیدبور . بیر ساعتدن بری چکدیکي عذاب دوشونورکن نشانلیسنک «بابامزه برده تیک چچک کوتور» سوزینی خاطرلادی . بو هدیه طرابلسدن بیر قاج کونه قدر دشنی قوغدیقدن صوگرا ویریه چک دگی ایدی ؟ لکن باباسنک شهادتیه عائشه نك قورقوسی چوظالمش ، صبری توکنمشدی . بیر قاج کون دها تحمل ایدمهیه چکدی . صاف بیر انقیاد و دینی بیر تسلیمیتله باغچهیه ایندی . هر زمان ، صاارامش یاراقلرینی آیقلا دینی ، طور اقلرینی یوموشاتدینی منکشه طرحندن اوصباح آچیلان مور قوقو طاملالرندن یایدینی بیر مینی مینی دمتی اینجه ایپک کاغذینه صاردی . خامچنی اوکا بیر آقشام آکلا تمامشمی ایدی که « چچکک رک رایچه سی ، رنکک رک لسانیدر . » بلکه پادشاهک روحانیتی بومنکشه لرک یالواران سوزلرینه آگاه اولور .

چارشافنه تیتره ریه رک بوروندی . قالین پچه سنی ایندیردی ؛ بیر « بسمله » چکدی . قانون چیقدی . چچککری جارینک آلتده صیقی صیقی طوته رق یورودی ... زهیه کیدیوردی ؛ پادشاهه بو چچککری ناصل ویره چکدی ؟ نه دیه ویره چکدی ؟ دوشونویوردی : طولمه باغچه سرائنک قارشوسنده کی دیواره دایانه جق . دیوان طوره جق . پنجره لره کوزینی دیکه چک . ذات شاهانه البته پنجره دن باقه جق . اونی کوره چک . اوزاقدن بویوتی بوکه چک ومنکشه . جککری کوستره چک . پادشاه مراق ایدوب کندیسینی حضوره چاغیرته جق . اوده همان آیاقلرینه قاپه نه جق « پادشاهم آلکز منکشه لر می ، ویرکز گل می . » دییه چک ...

بینه هجوم ایدن بودوشونجه لرک کندی حالنه نسبه بویوکلیکی ، فوق العاده کی ایله دیزلری تیتره یور ، یوره کی چارپی یوردی ... بواشی بجره مهیه چکدی . پادشاهک قارشیدنه دوشه چک ، اوله چک ، آرییویره چکدی . یاخنکار طوسوننه غضب ایدرسه ، ویاطوسون : « عائشه حیله ایتدی ؛ عائشه یالان سوبله دی . بن بوراده ، یوردم ، پادشاهم ایچون اولمکه عهد ایتدم . » دیرسه .

زوالمی قیز بونلری دوشونورکن بیتدکجه بیتوردی .

صمیمه خانمک هر کيجه اوقودینی رومانلرک ، صافی دماغنه تاثیريله ، ایجاد ايله دیکي خیالره آلدانمشدی . شیمدی حقیقتک چتینلکی قارشیدسنده یابه جغی شاشیردی . دوشوندی دوشوندی . نهایت ، طامارلرنده کی تورک قانی بیردن قایتادی . « کیم بیلیر ، الله بویوکدر !... » دیدی . و بودفعه قوت قلب ايله یوروومکه باشلادی . لکن سرای جوارینک هوا سنده طویدینی رایحه مهابت ، یوکسک دیوارلرندن اوچان سکون عظمت عائشه جکک یینه جساتتی قیرمش ، سیگیرلریخه تیتره تمشدی . کوزلرندن صیجاق یاشلر دوکولویور . قلبی کوکوسنی پارچالایه جق . ضربته چارپیوردی . دیوارلره سورونه سورونه کولکه کیبی ایلهریله دی ، غمی کوزلرینک توجه ایده جکی بیر محراب امل ، چیرینان روحنک اوچوب قونه جغی بیر پنجره ، بیر قفس آرایوردی ...

نام بودقیقه اوزاقدن طوغرو قولاغنه بیرموزیقه صداسیدر کلدی . صباحله یین بیر قاق بولوک عسکر تعلیمه کیدیورلردی ، طابور قیزجغزک اوکندن کچرکن اک آرقاده قیزیل فسی ، کنیش اوموزلریله ، دیک باشی ، سرت یورو یوشیله ، قالین قاشلری ، ایری دوداقلریله طوسونه پک بکتره یین بیر نفرک کوزی کوزینه تصادف ایتدی ؛ عائشه ایلری طوغرو بیر آدیم آتدی ؛ یاره لی سرچه چیغلنی قدرضعیف بیرسسله « طوسون ! » دیدی . کوزلری قاراردی . سنده له دی جامورلرک اوستنه دوشووردی .

عائشه آلدانمشدی ، بیراورنک البسه کیین هر نفر یکدیگری آکدیریردی . زوالمی قیز بوسیاده طوسونک خیالنی کورمشدی ... همان بیر پولیسله اورادن کچلردن بیر قاق کیشی عائشه یی آیلتدیله . کندیسنه کلینجه اطرافنه باقیندی . آلدن دوشن منکشه لرک چامورلرک ایچنده ازیلدیکنی کوردی . ایپک کاغندن بیاض کفنلری ایچنده جانسز یاتان بومور چیچک لرک مینی مینی نعلشلی اوستند . بیر مزار طاشی حزنیه دیم دیک طوگدی ، قالدی . اودقعه طوسونک رؤیاده کی . « بن شهید اولماش ایسم چیچک لری مطلقا ویره جکسین . » سوزلری ییلدیریم

کېي يېنى ياقدى . « دېمک که يېتىدى ، اوده يېتىدى . » ديدى و آغلایان کوزلرني
ماتم رنکده کی پچه سنک بولوطی آلتنده صاقلادی .

۲۳ کانون اول ۱۳۲۷

احمد مکتبه



تورک کنجلرينه

تورک کنجلرى ، اويانيکىز ! .. اويقو دورى کچمشدر ،
اويانيکىز ، چونکه ايواه بىلکمز بتمشدر ..
اى تورک اوغلى ! انسانلرى ياشاته جق بىلکدر ،
برملتک بىلکىنک اساسلرى برلکدر .
تورککىمز اونودلدى ، يوقسوزلقدن آغلاندى :
صاف يورکىز ، آيرىلغى زهرى ايله داغلاندى .
باق اسکيدىن سکا کولن ، معمور اولان شو يوردک
تقسيم اولدى ، پارچه لاندى ، سن اوزمان اويودک !
کيم دىردى که تورک ايللرى برر برر ويريلسين ؟ ..
.....
تورک اوجاغى ، آفاطولى ، برکوشده ايکله سين ،
..... سفاهنده آکله نسين !
باق صاف کويلى وطنده کى خدمتى کورويور ؟
مالى هيچ يوق ، برجانى وار ، سوينه رک ويریور
هر يرده کى جهالتلر اصيل قلبى ده لييور ،
سفالتلر آرسالانلرى ووروب يره سه رييور !
اى ملتک قدرنى آله آلان سىز ، کنجلر !
شووطنک اکىيله هپ يتيشن بىلکيجلر !